

XXII

**LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y JAPÓN
EN UN PUNTO DE TRANSFORMACIÓN EN LA
COMUNIDAD INTERNACIONAL**

FORO ESPAÑA-JAPÓN
KIOTO 4-6 octubre '22

RESUMEN EJECUTIVO





nte del
e de la
Asuntos
)



ジョセフ・ピグ
代表取締役社長
ジョセフ・ピグ
代表取締役社長
ジョセフ・ピグ
代表取締役社長

ジョセフ・ピグ
代表取締役社長
ジョセフ・ピグ
代表取締役社長
ジョセフ・ピグ
代表取締役社長

XXII FORO INTRODUCCIÓN

El XXII Foro España Japón se celebró entre los días 4 y 6 de octubre en Kioto (Japón). Tras un paréntesis de dos años motivado por la pandemia, la **principal cita de diplomacia pública entre España y Japón** se pudo volver a celebrar de manera presencial.

El Foro congregó a una nutrida delegación española de más de 50 personas, prueba del interés por la **reanudación de los contactos presenciales con Japón**. Entre los casi 200 asistentes hubo altos cargos de ambas administraciones, representantes de numerosas empresas e instituciones, así como profesionales independientes.

El lema del Foro fue **“Las relaciones entre España y Japón en un punto de transformación de la comunidad internacional”**. El encuentro se centró en el momento de cambio que vive el mundo y el papel de ambos países en el actual contexto geopolítico.

La jornada central del Foro se celebró en la **Ciudad de la Ciencia de Keihanna**, un importante polo tecnológico y científico cercano a Kioto. En dicha jornada se debatió sobre geopolítica, seguridad económica o colaboración empresarial en sectores como el hidrógeno verde o la digitalización. Pero también hubo espacio para el soft power, con mesas redondas sobre la enseñanza de idiomas, la reactivación del turismo o la cultura gastronómica.

El encuentro bilateral se completó con paseos culturales en las ciudades de Kioto y Nara, así como visitas técnicas al **Instituto Internacional de Investigación en Telecomunicaciones Avanzadas y a la Smart City Expo**.

La Fundación agradece a los dos Ministerios de Asuntos Exteriores, que auspician la celebración de los Foros, y también a la Prefectura de Kioto y la Ciudad de la Ciencia de Keihanna por su cálido recibimiento a la delegación española que viajó a Japón.



PRESENCIA

INSTITUCIONAL

El Foro contó con la **participación de autoridades de ambos países**, que mostraron su apoyo a esta plataforma de diálogo.

La delegación española estuvo encabezada por la secretaria de Estado de Asuntos Exteriores y Globales, **Ángeles Moreno Bau**; el presidente del capítulo español del Foro, **Josep Piqué**; y el embajador de España en Japón, **Fidel Sendagorta**.



Akimasa Yamashita, vicegobernador de Kioto



Ángeles Moreno Bau, secretaria de Estado de Asuntos Exteriores y Globales



Josep Piqué, copresidente español del Foro



Por parte japonesa, estuvieron presentes la viceministra parlamentaria de Asuntos Exteriores, **Yuumi Yoshikawa**; el gobernador de Kioto, **Takatoshi Nishikawi**; el vicegobernador de Kioto, **Akimasa Yamashita**; y el embajador a cargo de la región de Kansai, **Tsutomu Himeno**.



Takatoshi Nishikawi, gobernador de Kioto



Yoshio Sato, copresidente japonés del Foro



Yuumi Yoshikawa, viceministra parlamentaria de Asuntos Exteriores de Japón

SESIÓN #1

UN NUEVO MARCO GEOPOLÍTICO GLOBAL:

ESPAÑA Y JAPÓN ANTE EL MUNDO DE MAÑANA

MODERADOR: Yoshio Sato, copresidente del Foro España Japón.

PANELISTAS:



Motoshige Itoh, profesor emérito de la Universidad de Tokio.



Josep Piqué, copresidente del Foro España Japón.



Yuichi Hosoya, profesor de la Universidad de Keio.



Mario Esteban, investigador principal del Real Instituto Elcano.



La invasión de Rusia a Ucrania ha reconfigurado el tablero global. En esta mesa, analizamos el papel de España y Japón ante las amenazas al orden internacional, con el foco en sus interdependencias en materia de seguridad.

“El centro del mundo está aquí ya y Japón está en ese centro del mundo”

Josep Piqué, copresidente del Foro España Japón



Existe una corriente internacional de **incremento del nacionalismo**. Se ha retrocedido en la cooperación internacional y está amenazado el orden basado en reglas.

Desde hace cinco años, hay **cinco grandes tendencias globales**: pico demográfico, competitividad digital, cambio climático, globalización y desplazamiento del eje de gravedad mundial al Indo-Pacífico. La guerra y la pandemia han incidido, principalmente, en el aspecto demográfico.

España y Japón tienen valores compartidos: democracia liberal, economía de mercado o cooperación internacional. Es necesario **potenciar esos valores en organizaciones supranacionales**.

Una política de contención a China como la de la Guerra Fría o **de competencia irresponsable que solo planteara una suma cero** no sería responsable para España y Europa.

SESIÓN #2

SEGURIDAD ECONÓMICA:

LA FORTALEZA DE LAS **CADENAS DE VALOR** EN UN ENTORNO INCIERTO

MODERADORA: Áurea Moltó, directora de la revista Política Exterior.

PANELISTAS:



Kimitake Nakamura, director adjunto de Europa en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón



Ramón Pacheco, profesor del King's College London



Takahiro Tsuchiya, profesor de la Universidad de Ciencias Avanzadas de Kioto



Takeshi Sakade, profesor asociado de la Universidad de Kioto

El concepto de seguridad económica ha cobrado una importancia crítica en todo el mundo. Reflexionamos sobre los principales retos de cada país a la hora de garantizar el acceso a tecnologías, recursos y materias primas.

“La palabra ‘valor’ es clave cuando hablamos de la fortaleza de las cadenas de valor

Takahiro Tsuchiya, profesor de la Universidad de Ciencias Avanzadas de Kioto



Europa afronta tres retos principales: transición ecológica, **cooperación en tecnología con países con los que tenemos buenas relaciones** e incrementar la colaboración a nivel comunitario.

Zonas geográficas como ASEAN o Latinoamérica critican a Europa por su resistencia a abrir el mercado, al tiempo que **sí se benefician de la importación de materias primas.**

Japón está intentando **reducir la dependencia de China**, especialmente en semiconductores, y virar a otros países asiáticos.

Hay países que no tienen un foco muy claro en la promoción de los derechos humanos, pero aun así tenemos buenas relaciones con ellos. **Corremos el riesgo de que se acerquen a la esfera china.**

COLABORACIÓN EMPRESARIAL PARA LA ECONOMÍA DEL FUTURO

Experiencias, casos de éxito, puntos de vista e ideas por parte de empresas que sean un ejemplo de colaboración entre España y Japón.

La digitalización ha de abrir nuevas oportunidades de colaboración entre España y Japón

Ángeles Delgado,
CEO de Fujitsu en España



Ángeles Delgado, CEO de Fujitsu en España



Francisco J. Riberas, presidente ejecutivo de Gestamp

Las relaciones entre España y Japón están basadas en el respeto mutuo, algo que puede ser fundamental en un marco de tensión geopolítica

MODERADORA: Áurea Moltó, directora de la revista Política Exterior.

Mesa 1:

HIDRÓGENO VERDE



Hiroyuki Kitahara, director general en España de Mitsubishi Corporation
Carolina Pérez, mánager de Desarrollo de Negocio de Hidrógeno Verde de Iberdrola

Mesa 2:

5G Y DIGITALIZACIÓN



Koji Kikuchi, director de la Unidad Transversal de Industria en NEC
Agustín Moro, jefe global de Alianzas Estratégicas de Telefónica

Mesa 3:

INTELIGENCIA ARTIFICIAL



Hiroshi Ishiguro, director del Laboratorio Hiroshi Ishiguro ATR



Analizamos las perspectivas de colaboración empresarial en hidrógeno verde, digitalización y 5G, e inteligencia artificial.

SESIÓN #4

EL PAPEL DE LA LENGUA:

EL JAPONÉS EN ESPAÑA, EL ESPAÑOL EN JAPÓN

MODERADOR: Javier Parrondo, director general de Casa Asia.

PANELISTAS:



Keiko Morito, directora de Fundación
Japón Madrid



Víctor Andresco, director del Instituto
Cervantes de Tokio



La promoción de idiomas es uno de los principales vectores de intercambios entre países. Reflexionamos sobre la economía del idioma y sobre el estado actual del español y el japonés en el mundo.

“*En este momento de crisis, es importante ver cómo la enseñanza de idiomas ayuda a conocer al otro*”

Víctor Andresco, director del Instituto Cervantes en Tokio



El aprendizaje de idiomas contribuye a la **consolidación de identidades positivas**.

Las lenguas facilitan la construcción de **puentes entre sociedades a varios niveles**.

El Instituto Cervantes de Tokio es un organismo joven. El objetivo es alcanzar **la mayoría de edad y la consolidación** en 2025, coincidiendo con la Expo de Osaka.

La Fundación Japón en Madrid es el vigésimo segundo centro internacional de esta institución, y su objetivo es **difundir la cultura y la lengua de Japón en España y Portugal**.

TURISMO:

LA PROMOCIÓN TURÍSTICA TRAS EL COVID EN AMBOS PAÍSES

MODERADORA: Kumi Kato, profesora de la Universidad de Wakayama.

PANELISTAS:



Chiaki Ooya, Organización Mundial del Turismo para Asia Pacífico



Masaki Oita, Organización Nacional de Turismo de Japón



Ramón Díaz-Bernardo, profesor en IE Business School

España y Japón son dos grandes potencias turísticas. Intercambiamos puntos de vista sobre la reactivación del turismo tras la pandemia y sobre la promoción de la sostenibilidad en los viajes.

Nuestra relación tiene ya más de 470 años, con la llegada a Japón de San Francisco Javier

Masaki Oita, Organización Nacional del Turismo de Japón



La recuperación del **turismo europeo en Asia Pacífico va a buen ritmo**, y ya en verano de 2021 se registró un incremento sustancial con respecto al año anterior.

España es un destino que se comporta de manera muy estable por la consistencia de los principales mercados emisores, **que son los mercados europeos**.

Para Europa, aún falta la recuperación de los mercados asiáticos, **singularmente China y Japón**; y también la vuelta del turismo ruso.

Japón y España pueden destacar los vínculos en turismo religioso, aprovechando el hermanamiento entre las **rutas de peregrinación de Santiago de Compostela y Kumano Kodo**.

SESIÓN #6

GASTRONOMÍA:

LA CULTURA GASTRONÓMICA DE AMBOS PAÍSES Y SU REPERCUSIÓN EN EL FOMENTO DEL ENTENDIMIENTO MUTUO

MODERADOR: Yoichiro Sato, profesor de la Universidad Prefectural de Kioto.

PANELISTAS:



David Mora, coordinador del Máster de Turismo Gastronómico en Basque Culinary Center



Kanako Hamasaki, profesora de la Universidad Prefectural de Kioto

España y Japón tienen dos culturas culinarias riquísimas, de una enorme presencia global y de gran complementariedad. Exploramos la influencia de la cocina japonesa en España y viceversa.

“En Japón, los españoles nos encontramos una oferta de restauración apabullante. Nos atrae una comida completamente diferente

David Mora, coordinador del Máster de Turismo Gastronómico del Basque Culinary Center



Japón da mucha importancia a la materia prima; **más que una suma, es una resta**, para obtener el sabor puro de los ingredientes.

España aúna el origen del producto con una **propuesta gastronómica y de restauración muy atractiva**.

La cultura culinaria japonesa es muy estacional, con **énfasis en los elementos nutricionales** y en la disponibilidad de ingredientes en cada época del año.

La innovación está muy presente en la cultura vasca, y en el Basque Culinary Center se intenta transmitir eso a los alumnos: **no se trata sólo de cocinar**, sino de dominar todos los aspectos relativos al negocio de la restauración.

IX PREMIO FUNDACIÓN CONSEJO ESPAÑA JAPÓN



El futbolista Andrés Iniesta



Takahito Tokita, CEO global de Fujitsu



El Foro España Japón también acogió la entrega de los **novenos Premios de la Fundación**, que reconocen a personas, empresas e instituciones de ambos países que han contribuido al desarrollo de las relaciones bilaterales.

En esta edición, del lado japonés resultó premiada la empresa de tecnologías de la información **Fujitsu**, por su importante compromiso con España, donde en 2023 cumplirá cinco décadas de implantación. Recogió el premio el **CEO global de la compañía, Takahito Tokita**.



Del lado español, la Fundación reconoció al futbolista **Andrés Iniesta**, que desde 2018 juega en el Vissel Kobe japonés. El jurado reconoció su papel como **embajador de la cultura española**. Iniesta se desplazó hasta la Ciudad de la Ciencia de Keihanna para recoger personalmente el galardón.

XXII FORO

Y ADEMÁS...

España y Japón celebraron **consultas políticas** coincidiendo con el Foro. La secretaria de Estado de Asuntos Exteriores y Globales, Ángeles Moreno Bau, se reunió en Tokio con el viceministro de Asuntos Exteriores de Japón, Keiichi Ono.

Como es habitual, en el Foro también hubo espacio para un amplio programa de actividades culturales y visitas técnicas. La delegación española tuvo la ocasión de pasear por las ciudades de **Kioto y Nara**. También visitó el **Instituto Internacional de Investigación en Telecomunicaciones Avanzadas**, en Keihanna, y la **Smart City Expo**.

20 AÑOS FUNDACIÓN CONSEJO **ESPAÑA JAPÓN**



Ceremonia del sake



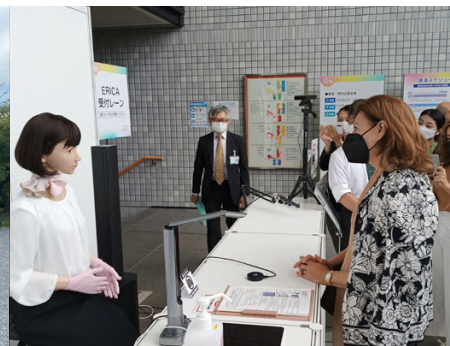
Consultas políticas España - Japón



Espectáculo de taiko



Parte de la delegación española



Visita al Instituto Internacional de Investigación en Telecomunicaciones Avanzadas

PRESIDENTE

Josep Piqué

SECRETARIO GENERAL

José Leandro Consarnau
Ministerio de Asuntos Exteriores,
Unión Europea y Cooperación

DIRECCIÓN Y CONTACTO

Plaza del Marqués de Salamanca, 8.
28006 Madrid
contacto@spainjapanfoundation.com
www.spainjapanfoundation.com



PATRONATO

